

**I-Ungerija-Budapest: Servizzi ta' disinfezzar u esterminazzjoni f'żoni urbani u rurali****OJ S 17/2020 24/01/2020****Avviż dwar l-għoti ta' kuntratt****Servizzi****Il-baži ġuridika:**

Direttiva 2014/24/UE

**Taqsim I: Awtorità kontraenti**

---

**I.1. Isem u indirizzi**

Isem uffiċjali: Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ

Numru ta' registrazzjoni nazzjonali: EKRSZ\_85043905

Indirizz postali: Mogyoródi út 43.

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU110 Budapest

Kodiċi postali: 1149

Pajjiż: L-Ungerija

Persuna ta' kuntatt: Dr. Novák-Soós Zsuzsanna

Posta elettronika: [Zsuzsanna.NovakSoos@katved.gov.hu](mailto:Zsuzsanna.NovakSoos@katved.gov.hu)

Telefown: +36 208200418

Faks: +36 14694137

**Indirizz(i) tal-Internet:**

Indirizz ewlieni: <http://www.katasztrofavedelem.hu/>

Indirizz tal-profil tax-xerrej: <http://www.katasztrofavedelem.hu/>

**I.4. Tip ta' awtorità kontraenti**

Ministeru jew kull awtorità nazzjonali jew federali oħra, inklużi s-sottodivizjonijiet reġjonali jew lokali tagħhom

**I.5. Attività ewlenija**

Ordni pubblika u sikurezza

**Taqsim II: L-għan**

---

**II.1. L-għan tal-ksib****II.1.1. Titlu**

Központi szűnyogyérítési feladatok (2020–2022)

Numru ta' referenza: EKR001228012019

**II.1.2. Kodiċi ewlieni CPV**

90670000 Servizzi ta' disinfezzar u esterminazzjoni f'żoni urbani u rurali

**II.1.3. It-tip ta' kuntratt**

Servizzi

**II.1.4. Deskrizzjoni qasira**

A központi szúnyoggyérítési feladatok ellátása a 2020–2022 évek vonatkozásában, keretmegállapodás szerinti közvetlen megrendelések keretében, a II.2.4) pontban és közbeszerzési dokumentumokban (KD) foglaltak szerint

#### **II.1.6. Informazzjoni dwar il-lottijiet**

Dan il-kuntratt huwa maqsum f'lottijiet: le

#### **II.1.7. Valur totali tal-ksib**

Valur mingħajr VAT: 4 550 000 000,00 HUF

### **II.2. Deskrizzjoni**

#### **II.2.2. Kodiċi(jiet) addizzjonali tal-VKK**

90670000 Servizzi ta' disinfttar u esternazzjoni f'żoni urbani u rurali

#### **II.2.3. Il-post tat-twettiq**

Kodiċi NUTS: HU Magyarország

Is-sit jew post ewlieni tal-eżekuzzjoni: MAGYARORSZÁG teljes területén, az AK részéről a közvetlen megrendelés során történő kijelölés alapján

#### **II.2.4. Deskrizzjoni tal-akkwist**

A közbeszerzés tárgya: központi szúnyoggyérítési feladatok ellátása a 2020–2022 évek vonatkozásában keretmegállapodás, illetőleg az alapján kibocsátásra kerülő közvetlen megrendelések alapján, az alábbiak szerint.

A keretmegállapodás keretösszege: 4 550 000 000 HUF + áfa (a közbeszerzés mennyisége) Gyérítési technológiák:

— légi biológiai szúnyog lárvagyérítés folyadék kijuttatással – évente tervezetten 10 000 ha területen,

— légi biológiai szúnyog lárvagyérítés granulátum kijuttatással – évente tervezetten 5 000 ha területen,

— földi biológiai szúnyog lárvagyérítés – évente tervezetten 15 000 ha területen,

— földi kémiai szúnyog imágógyérítés – évente tervezetten 770 000 ha területen.

Az előbbieket szerinti tervezett mennyiségek a 2013–2018 évek tényleges mennyiségi adatain alapulnak. Ajánlatkérő (AK) által a légi kémiai szúnyoggyérítés kiváltásra kerül, áttér a földi kémiai és biológiai módszerekre, a biológiai lárvagyérítés megerősítésre kerül. A tényleges mennyiségek az aktuális éves felméréseken alapulnak.

Valamennyi szúnyoggyérítési tevékenységet tervezetten, területenként változóan évente 1-6 alkalommal kell elvégezni, az AK által a közvetlen megrendelésben kijelölt területeken.

A kezelést az AK által megbízott szakértő által meghatározott módon (technológiával) kell elvégezni. A szúnyoggyérítéshez szükséges vegyszer kijuttatásának légi vagy földi járművel kell történnie. A szolgáltatás teljesítése során kizárólag a közegészségügyi hatóság által szúnyoggyérítésre engedélyezett irtószerek kerülhetnek felhasználásra, továbbá a nyertes ajánlattevő köteles biztosítani a szükséges számú (legalább a III.1.3) pont M.2.1) pontja szerinti 2 fő és a VI.3) pont 3) alpontja szerinti további 8 fő, összesen 10 fő) egészségügyi gázmester képesítéssel rendelkező szakemberek, és mezőgazdasági légi jármű vezetői engedéllyel rendelkező szakemberek közreműködését a teljesítésben.

A közvetlen megrendelések teljesítése legalább 2 darab biológiai szúnyoggyérítésre alkalmas berendezéssel és GPS alapú repülési adatrögzítővel felszerelt, a közlekedési igazgatási hatóság légiközlekedési hatósági feladatot ellátó szervezeti egysége által kiadott érvényes légi jármű alkalmassági bizonyítvánnyal rendelkező légi jármű és legalább a III.1.3) pont M.3. alkalmassági követelménye körében előírt 10 darabon túli további 10 darab (azaz összesen 20 darab) földi kijuttatásra alkalmas (össességében 10 melegködös és 10 ULV) berendezés és

ahhoz szükséges gépjármű (platós terepjáró vagy kistehergépkocsi) rendelkezésre állását feltételezi, amelyek rendelkezésre állásának igazolása a szerződéskötés feltétele, és amelyekről az ajánlatban nyilatkozni kell.

A nyertes ajánlattevő (szerződést teljesítő vállalkozó) feladata az engedélyezett irtószerek beszerzése a vonatkozó jogszabályok, előírások alapján, a szúnyoggyérítés végrehajtása során az előírásoknak megfelelő mennyiségű irtószer kijuttatása, illetőleg a vegyszer kijuttatásán kívül a feladatát képezi a tevékenység végzéséhez szükséges egyedi engedélyek beszerzése, illetve minden, érintett lakosságra és gazdasági szereplőkre vonatkozó közzététel, illetőleg további szervezési feladat ellátása.

A nyertes ajánlattevő (szerződést teljesítő vállalkozó) köteles a teljesítés során online nyilvántartó, tervező és igénykezelő rendszert működtetni, amellyel összefüggésben a funkcionális elvárásokat a KD tartalmazza.

További részletes elvárások a KD-ban találhatók.

#### **II.2.5. Kritejri tal-ġhoti**

II-kriterju tal-kwalità - L-Isem: 2. Rendelkezésre állás ideje [AK tényleges terület kijelölését követően a szúnyoggyérítés tényleges megkezdéséig vállalt időtartam] (óra, legalább 48 óra, legfeljebb 96 óra) / Peżar: 10

Prezz - Peżar: 90

#### **II.2.11. Informazzjoni dwar l-ġhażliet**

Ġhażliet: le

#### **II.2.13. Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea**

L-akkwist huwa marbut ma' proġett u/jew programm iffinanzjat mill-fondi tal-Unjoni Ewropea: le

#### **II.2.14. Informazzjoni addizzjonali**

### **Taqsimha IV: Proċedura**

---

#### **IV.1. Deskrizzjoni**

##### **IV.1.1. Tip ta' proċedura**

Proċedura miftuħa

##### **IV.1.3. Informazzjoni dwar ftehim qafas jew sistema dinamika ta' xiri**

Il-ksib jinvolvi t-twaqqif ta' qafas ta' ftehim

##### **IV.1.8. Informazzjoni dwar il-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA)**

L-akkwist huwa kopert mill-GPA: iva

#### **IV.2. Informazzjoni amministrattiva**

##### **IV.2.1. Publikazzjoni preċedenti dwar din il-proċedura**

Numru tal-avviż fil-ĠU S: [2019/S 209-510559](#)

##### **IV.2.8. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sistema dinamika tax-xiri**

##### **IV.2.9. Informazzjoni dwar it-tmiem tas-sejħha għall-kompetizzjoni fl-għamla ta' avviż ta' informazzjoni minn qabel**

### **Taqsimha V: Għoti tal-kuntratt**

---

Nru tal-kuntratt: 1

**Titlu:**

Központi szűnyoggyérítési feladatok (2020–2022)

Kuntratt/lott jingħata: iva

**V.2. Għoti tal-kuntratt****V.2.1. Id-data tal-iffirmar tal-kuntratt**

14/01/2020

**V.2.2. Informazzjoni dwar sejhiet għall-offerti**

In-numru ta' offeriti li waslu: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand SMEs: 1

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati Membri oħra tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu mingħand l-offerenti minn Stati li mhux Membri tal-UE: 0

In-numru ta' offeriti li waslu permezz ta' mezzi elettronici: 1

Il-kuntratt ingħata lil grupp ta' operaturi ekonomiċi: iva

**V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: Corax-Bioner Biotechnológiai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Numru ta' regjistrazzjoni nazzjonali: EKRSZ\_69726990

Indirizz postali: Etele út 57. I. emelet

Belt: Budapest

Kodiċi NUTS: HU Magyarország

Kodiċi postali: 1119

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [corax-bioner@t-online.hu](mailto:corax-bioner@t-online.hu)

Telefown: +36 12090853

Indirizz tal-Internet: <http://www.corax-bioner.hu/>

Il-kuntrattur huwa SME: iva

**V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: SZEMP Air Légszolgáltató Kft.

Numru ta' regjistrazzjoni nazzjonali: EKRSZ\_28350295

Indirizz postali: Kossuth L. Sgt. 43.

Belt: Szeged

Kodiċi NUTS: HU333 Csongrád

Kodiċi postali: 6724

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [info@szempair.hu](mailto:info@szempair.hu)

Telefown: +36 703630351

Indirizz tal-Internet: <http://www.szempair.hu>

Il-kuntrattur huwa SME: iva

**V.2.3. Isem u indirizz tal-kuntrattur**

Isem uffiċjali: Rovért Rovar- és Rágcsálóirtó Kft.

Numru ta' regjistrazzjoni nazzjonali: EKRSZ\_84478605

Indirizz postali: Verseny utca 4.

Belt: Békés

Kodiċi NUTS: HU332 Békés

Kodiċi postali: 5630

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [rovert@globonet.hu](mailto:rovert@globonet.hu)  
Telefown: +36 202532537  
Faks: +36 66510761  
Indirizz tal-Internet: <http://www.rovertkft.hu>  
Il-kuntrattur huwa SME: iva

#### **V.2.4. Informazzjoni dwar il-valur tal-kuntratt/lott**

Valur totali tal-kuntratt/lott: 4 550 000 000,00 HUF

#### **V.2.5. Informazzjoni dwar is-sottokuntrattar**

### **Taqsim VI: Informazzjoni kumplimentari**

---

#### **VI.3. Informazzjoni addizzjonali**

V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli:

Corax-Bioner Biotechnológiai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1119 Budapest, Etele út 57. I. emelet

Középvállalkozás

13301583-2-43

SZEMP Air Légiszolgáltató Kft.

6724 Szeged, Kossuth L. sgt. 43.

Kisvállalkozás

11399689-2-06

Rovért Rovar- és Rágcsálóirtó Kft.

5630 Békés, Verseny utca 4.

Kisvállalkozás

10326886-2-04

IV.1.3.) pont kiegészítéseként közli, hogy a Keretmegállapodás egy ajánlattevővel kerül megkötésre (Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerint).

#### **VI.4. Proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

##### **VI.4.1. Korp responsabbli għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefown: +36 18828592

Faks: +36 18828593

##### **VI.4.3. Proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Informazzjoni preċiża dwar id-data/i tal-għeluq għall-proċeduri ta' analiżi mill-ġdid:

Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Servizz minn fejn tista' tinkiseb informazzjoni dwar il-proċedura ta' analiżi mill-ġdid**

Isem uffiċjali: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Indirizz postali: Riadó u. 5.

Belt: Budapest

Kodiċi postali: 1026

Pajjiż: L-Ungerija

Posta elettronika: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefown: +36 18828592

Faks: +36 18828593

## **VI.5. Data ta' meta ntbagħat dan l-avviż**

21/01/2020